

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 877/2008

af 9. september 2008

## om en løbende licitation for salg på Fællesskabets marked af sukker, som interventionsorganerne i Belgien, Tjekkiet, Irland, Italien, Ungarn, Slovakiet og Sverige ligger inde med

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

dardkvalitet, jf. del B i bilag IV til forordning (EF) nr. 1234/2007.

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

- (5) Der bør fastsættes en minimumsmængde pr. bydende eller pr. parti, jf. artikel 42, stk. 2, litra c), i forordning (EF) nr. 952/2006.

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter <sup>(1)</sup>, særlig artikel 43, litra d), sammenholdt med artikel 4, og

- (6) For at kunne tage hensyn til situationen på Fællesskabets marked bør Kommissionen kunne fastsætte en minimumssalgspris for hver dellicitation.

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ifølge artikel 39, stk. 1, i Kommissionens forordning (EF) nr. 952/2006 af 29. juni 2006 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 318/2006 for så vidt angår forvaltningen af det indre marked for sukker og kvoteordningen <sup>(2)</sup> må interventionsorganerne først sælge sukker, når Kommissionen har truffet afgørelse om at udbyde det til salg.

- (7) Minimumssalgsprisen gælder for sukker af standardkvalitet. Salgsprisen bør kunne tilpasses i tilfælde, hvor sukkeret ikke er af denne kvalitet.

(2) Der blev truffet en sådan afgørelse ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1059/2007 af 14. september 2007 om en løbende licitation for salg på Fællesskabets marked af sukker, som interventionsorganerne i Belgien, Tjekkiet, Irland, Spanien, Italien, Ungarn, Slovakiet og Sverige ligger inde med <sup>(3)</sup>. Ifølge den pågældende forordning kan der indgives bud for sidste gang mellem den 10. og 24. september 2008.

- (8) Interventionsorganerne i Belgien, Tjekkiet, Irland, Italien, Ungarn, Slovakiet og Sverige bør meddele Kommissionen de bud, de har modtaget. De bydende bør forblive anonyme.

(3) Det må forventes, at der fortsat vil være interventionslagre af sukker i hovedparten af de berørte medlemsstater, efter at denne frist for at indgive bud er udløbet. For at imødekomme de løbende markedsbehov bør der derfor åbnes endnu en løbende licitation for at gøre disse lagre tilgængelige på Fællesskabets marked.

- (9) For at sikre en god forvaltning af interventionssukermængderne bør det fastsættes, at medlemsstaterne meddeler de faktisk solgte mængder.

- (10) I artikel 59, stk. 2, i forordning (EF) nr. 952/2006 er det fastsat, at Kommissionens forordning (EF) nr. 1262/2001 <sup>(4)</sup> fortsat anvendes for sukker, der er antaget til intervention før den 10. februar 2006. Denne sontring er dog ikke nødvendig for salg af interventionssukker, og det ville skabe administrative vanskeligheder for medlemsstaterne, hvis den skulle gennemføres. Forordning (EF) nr. 1262/2001 bør derfor ikke gælde for salg af interventionssukker.

(4) For at tilbudspriser for sukker af forskellig kvalitet kan sammenlignes, bør tilbudsprisen gives for sukker af stan-

- (11) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Den Fælles Markedsordning for Landbrugsprodukter —

<sup>(1)</sup> EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 178 af 1.7.2006, s. 39.

<sup>(3)</sup> EUT L 242 af 15.9.2007, s. 3.

<sup>(4)</sup> EFT L 178 af 30.6.2001, s. 48. Ophævet ved forordning (EF) nr. 952/2006.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

#### Artikel 1

Interventionsorganerne i Belgien, Tjekkiet, Irland, Italien, Ungarn, Slovakiet og Sverige som anført i bilag I udbyder i alt højst 345 539 tons sukker, som de har antaget til intervention, til salg på Fællesskabets marked ved løbende licitation.

Maksimumsmængderne pr. medlemsstat er anført i bilag I.

#### Artikel 2

1. Der kan indgives bud til den første dellicitation fra den 1. oktober 2008 til den 15. oktober 2008 kl. 15.00 lokal tid i Bruxelles.

Der kan indgives bud til den anden og efterfølgende dellicitationer fra den første arbejdsdag efter udløbet af den foregående periode. Sidste frist for indgivelse af bud er kl. 15.00 (lokal tid i Bruxelles) den:

— 29. oktober 2008

— 12. og 26. november 2008

— 3. og 17. december 2008

— 7. og 28. januar 2009

— 11. og 25. februar 2009

— 11. og 25. marts 2009

— 15. og 29. april 2009

— 13. og 27. maj 2009

— 10. og 24. juni 2009

— 1. og 15. juli 2009

— 5. og 26. august 2009

— 9. og 23. september 2009.

2. Tilbudsprisen skal gælde for hvidt sukker og råsuksker af en standardkvalitet som defineret i del B i bilag IV til forordning (EF) nr. 1234/2007.

3. Minimumsmængden pr. bud pr. parti efter artikel 42, stk. 2, litra c), i forordning (EF) nr. 952/2006, er 250 tons, medmindre den disponible mængde i det pågældende parti er mindre end 250 tons. I så fald skal der indgives bud på den samlede disponible mængde.

4. Bud indgives til det interventionsorgan, hvor sukkeret er oplagret, jf. bilag I til nærværende forordning.

#### Artikel 3

Interventionsorganerne meddeler Kommissionen de modtagne bud senest to timer efter udløbet af de frister for indgivelse af bud, der er fastsat i artikel 2, stk. 1.

De bydendes identitet holdes hemmelig.

Indgivne bud meddeles elektronisk efter modellen i bilag II.

Er der ikke indgivet bud, oplyser medlemsstaten Kommissionen herom inden for samme frist som fastsat i stk. 1.

#### Artikel 4

1. Kommissionen fastsætter minimumssalgsprisen pr. medlemsstat eller beslutter ikke at acceptere buddene, jf. proceduren i artikel 195 i forordning (EF) nr. 1234/2007.

2. For interventionssukker, der ikke er af standardkvalitet, tilpasser medlemsstaterne den faktiske salgspris ved tilsvarende anvendelse af artikel 32, stk. 6, og artikel 33 i forordning (EF) nr. 952/2006. I denne forbindelse forstås henvisningen i artikel 32 i forordning (EF) nr. 952/2006 til bilag I til Rådets forordning (EF) nr. 318/2006<sup>(1)</sup> som en henvisning til del B i bilag IV til forordning (EF) nr. 1234/2007.

3. Hvis et tilslag til en minimumspris fastsat i henhold til stk. 1 medfører, at den disponible mængde for den pågældende medlemsstat overskrides, begrænses tilslaget til den resterende disponible mængde.

Hvis tilslagene i en medlemsstat til alle bydende med samme pris medfører, at mængden for den pågældende medlemsstat overskrides, fordeles den disponible mængde således:

a) ved fordeling blandt de pågældende bydende i forhold til den samlede mængde i hvert af deres bud, eller

<sup>(1)</sup> EUT L 58 af 28.2.2006, s. 1. Forordning (EF) nr. 318/2006 afløses af forordning (EF) nr. 1234/2007 pr. 1.10.2008.

b) ved fordeling blandt de pågældende bydende på basis af en maksimumsmængde, der er fastsat for hver enkelt bydende, eller

c) ved lodtrækning.

4. Senest den femte arbejdsdag efter, at Kommissionen har fastsat minimumssalgsprisen, meddeler de pågældende interventionsorganer Kommissionen efter modellen i bilag III, hvor store mængder der rent faktisk er solgt pr. dellicitation.

#### Artikel 5

Uanset artikel 59, stk. 2, i forordning (EF) nr. 952/2006 gælder forordning (EF) nr. 1262/2001 ikke for salg, jf. nærværende forordnings artikel 1, af sukker, der blev antaget til intervention inden den 10. februar 2006.

#### Artikel 6

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. oktober 2008. Den udløber den 31. marts 2010.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. september 2008.

*På Kommissionens vegne*  
Mariann FISCHER BOEL  
*Medlem af Kommissionen*

## BILAG I

## Medlemsstater, der ligger inde med interventionssukker

Medlemsstat	Interventionsorgan	Mængde, som interventionsorganet ligger inde med, og som kan sælges på det indre marked (i tons)
Belgien	<p>Bureau d'intervention et de restitution belge Rue de Trèves, 82 B-1040 Bruxelles</p> <p>Tlf. (32-2) 287 24 11 Fax (32-2) 287 25 24</p> <p>Belgisch Interventie- en Restitutiebureau Trierstraat 82 B-1040 Brussel</p> <p>Tlf. (32-2) 287 24 11 Fax (32-2) 287 25 24</p>	9 360
Tjekkiet	<p>Státní zemědělský intervenční fond Oddělení pro cukr a škrob Ve Smečkách 33 110 00 PRAHA 1</p> <p>Tlf. (420) 222 87 14 27 Fax: (420) 222 87 18 75</p>	30 687
Irland	<p>Intervention Section On Farm Investment Subsidies &amp; Storage Division Department of Agriculture &amp; Food Johnstown Castle Estate Wexford</p> <p>Tlf. (353) 536 34 37 Fax (353) 914 28 43</p>	12 000
Italien	<p>AGEA — Agenzia per le erogazioni in agricoltura Ufficio ammassi pubblici e privati e alcool Via Palestro, 81 I-00185 Roma</p> <p>Tlf.(39) 06 49 49 95 58 Fax (39) 06 49 49 97 61</p>	225 014
Ungarn	<p>Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (MVH) Soroksári út 22-24. H-1095 Budapest</p> <p>Tlf. (36-1) 219 45 76 Fax: (36-1) 219 89 05 vagy (36-1) 219 62 59</p>	21 650
Slovakiet	<p>Pôdohospodárska platobná agentúra Oddelenie cukru a ostatných komodit Dobrovičova, 12 SK-815 26 Bratislava</p> <p>Tlf. (421-2) 57 512 415 Fax (421-2) 53 412 665</p>	34 000
Sverige	<p>Statens jordbruksverk Vallgatan 8 S-551 82 Jönköping</p> <p>Tlf. (46-36) 15 50 00 Fax (46-36) 19 05 46</p>	12 762

## BILAG II

## FORMULAR

**Model for meddelelse til Kommissionen, jf. artikel 3****Delicitation af ... for salg af sukker, som interventionsorganerne ligger inde med**

Forordning (EF) nr. 877/2008

Medlemsstat, der sælger interventionssukker	Nummerering af de bydende	Parti nr.	Mængde (t)	Bud EUR/100 kg
1	2	3	4	5
	1			
	2			
	3			
	OSV.			

## BILAG III

## FORMULAR

**Model for meddelelse til Kommissionen, jf. artikel 4, stk. 4****Delicitation af ... for salg af sukker, som interventionsorganerne ligger inde med**

Forordning (EF) nr. 877/2008

Medlemsstat, der sælger interventionssukker	Faktisk solgt mængde (i tons)
1	2